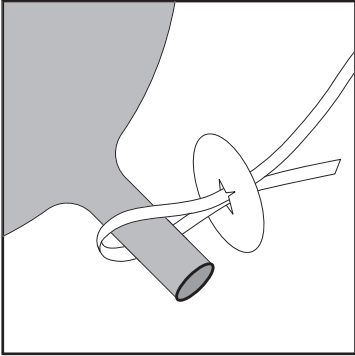




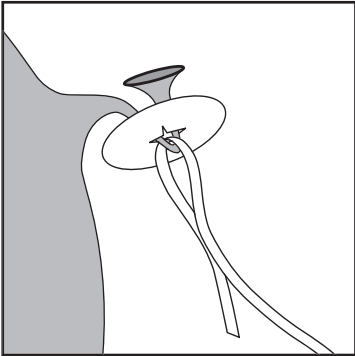
## **Anleitung**

### **Ballonschnur mit Schnellverschluss**



Verschlusschlinge über den Ballonhals ziehen.

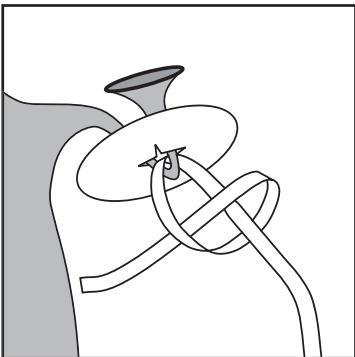
**Tip:** Die Verschlusschlinge bereits vor dem Aufsetzen des Ballons über den Füllkopf ziehen.



Beide Schnurteile festhalten und das runde Scheibchen gegen den Ballonhals schieben.

Ballonhals jetzt mit Hilfe der Schnurteile **ganz durch die Öffnung des Scheibchens** ziehen.

Jetzt ist der Ballon gasdicht verschlossen.



Zur Sicherheit noch einen Knoten direkt am Plättchen.  
Fertig.

## **Instruction**

### **Ficelle de ballon à fermoir rapide**

Tirer le noeud coulant sur le cou du ballon.

**Remarque:** Passer le noeud coulant du fermoir sur la tête de remplissage avant de poser le ballon.

Tenir les deux bouts de la ficelle et glisser le petit disque vers le cou du ballon.

À l'aide des bouts de ficelle faire passer le cou du ballon **entièrement par l'ouverture du disque**.

Maintenant le ballon est fermé hermétiquement.

Par mesure de précaution faire un noeud directement au-dessous du disque.

Terminé.

## **Istruzioni**

### **Spago per palloncino con chiusura rapida**

Passare il cappio di chiusura intorno al collo del palloncino.

**Consiglio:** Avvolgere il cappio di chiusura già prima di mettere il palloncino sulla testa di riempimento.

Tenere le due parti dello spago e spingere il dischetto contro il collo del palloncino.

Passare il collo del palloncino **a traverso l'apertura del dischetto con l'aiuto dello spago**.

Adesso il palloncino è ermeticamente chiuso.

Per sicurezza fare un nodo a torno al dischetto.

Finito.